



**BANK SADERAT IRAN**  
 Όμιλος της Bank Saderat Iran  
**ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ**

της **20ής Μαρτίου 2009**  
 (Άρθρο 50ε του Κ.Ν. 2190/1920)  
 (σε Δις Ιρανικά Ριάλ & εκατ.Δολλ.ΗΠΑ)

(αναθεωρηθέν)

(αναθεωρηθέν)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Σημ.	20.3.2009		20.3.2008		ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Σημ.	20.3.2009		20.3.2008	
		Δις Ριάλ	εκατ. USD *	Δις Ριάλ	εκατ. USD *			Δις Ριάλ	εκατ. USD *		
Ταμείο	5	5.602	576	2.177	243	Υποχρεώσεις προς Κεντρικές Τράπεζες	19	30.603	3.147	10.894	1.214
Απαιτήσεις από Κεντρικές Τράπεζες	6	45.228	4.652	40.453	4.510	" " προς Τράπεζες και					
" " από Τράπεζες και						Πιστωτικά Ιδρύματα	20	31.816	3.272	30.120	3.358
Πιστωτικά Ιδρύματα	7	21.303	2.191	21.123	2.355	Καταθέσεις Όψεως	21	68.530	7.048	94.197	10.501
Απαιτ. από την Κυβέρνηση	8	21.667	2.228	14.164	1.579	Καταθέσεις Ταμειοτηρίου & παρεμφερείς	22	26.265	2.701	22.447	2.502
Χορηγ. & απαιτ. από Δημόσιο τομέα	9	3.011	310	4.867	543	Προθεσμιακές καταθέσεις επενδ.	23	136.436	14.032	107.479	11.982
Χορηγήσεις & απαιτ. ιδιωτικού τομέα	10	213.346	21.942	180.344	20.105	Λοιπές καταθέσεις	24	39.907	4.104	41.290	4.603
Απαιτήσεις απο ενέγγυες πιστώσεις						Προβλέψεις και λοιπές υποχρεώσεις	25	24.347	2.504	22.760	2.537
και γραμμάτια συναλλάγματος	11	28.877	2.970	33.985	3.789	Υποχρεώσεις απο ενέγγυες πιστώσεις και	26	21.770	2.239	26.895	2.998
Ομόλογα συμ/χών και παρεμφερή ομόλ.	12	11.572	1.190	12.133	1.353	γραμμάτια συναλλάγματος.					
Επενδύσεις & συμμετοχές	13	3.068	316	8.603	959	<b>Σύνολο Παθητικού</b>		<b>379.674</b>	<b>39.049</b>	<b>356.082</b>	<b>39.697</b>
Επενδύσεις σε θυγατρικές εταιρίες	14	4.792	493	3.638	406	<b>Ίδια Κεφάλαια</b>					
Πάγια στοιχεία	15	20.987	2.158	22.303	2.486	Μετοχικό κεφάλαιο	27	16.803	1.728	16.803	1.873
Υπεραξία επιχειρήσεως (Goodwill)	16	0	0	4.726	527	Αποθεματικά	28	3.990	410	6.276	700
Λοιπά στοιχεία Ενεργητικού	17	18.515	1.904	19.281	2.149	Διαφορές λόγω ενοποίησης ισοτιμιών					
Μεταβατικοί Λογαριασμοί	18	10.217	1.051	18.466	2.059	συναλλάγματος	29	1.245	128	1.245	139
						Συναλλαγματικά κέρδη (ζημιές)	30	1.733	178	1.551	173
						Μεταφορά κερδών (ζημιών)		4.719	485	563	63
						<b>Σύνολο Ιδίων Κεφαλαίων Τραπέζης</b>		<b>28.490</b>	<b>2.930</b>	<b>26.438</b>	<b>2.947</b>
						Δικαιώματα μειοψηφίας	31	21	2	3.743	417
						<b>Σύνολο Ιδίων Κεφαλαίων</b>		<b>28.511</b>	<b>2.932</b>	<b>30.181</b>	<b>3.365</b>
<b>Σύνολο Ενεργητικού</b>		<b>408.185</b>	<b>41.981</b>	<b>386.263</b>	<b>43.062</b>	<b>Σύνολο Παθητικού και Ιδίων Κεφαλαίων</b>		<b>408.185</b>	<b>41.981</b>	<b>386.263</b>	<b>43.062</b>
						Υποχρ. από Ενέγγ. Πιστώσεις		20.217	2.079	25.635	2.858
						" " Εγγυητικές επιστολές		39.888	4.102	31.997	3.567
						Λοιπές υποχρεώσεις		12.790	1.315	14.610	1.629
						Διαχείριση κεφαλαίων τρίτων		12.558	1.292	12.661	1.411

\*1. Η ισοτιμία ΔΟΛΛ./ΡΙΑΛ κατά την 20.3.2008 και 20.3.2009 είναι 8970 και 9723 αντιστοίχως.  
 Ως εκ τούτου, η εμφανιζόμενη μείωση στα ποσά των Δολλαρίων στα παρουσιαζόμενα οικονομικά στοιχεία, εν συγκρίσει με το προηγούμενο έτος, οφείλεται στην αύξηση της συναλλαγματικής ισοτιμίας.  
 2. Το Ιρανικό έτος αρχίζει στις 21 Μαρτίου και λήγει στις 20 Μαρτίου του επομένου έτους.